

АВТОМАТИКА ДЛЯ
ПРОМЫШЛЕННЫХ
ВОРОТ (серия С-VX)

CAME 

ПАСПОРТ АВТОМАТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ



CAME - поставщик комплексных высокотехнологических решений для автоматизации частных жилых владений, городских и промышленных территорий, на основе которых создаются “умные” интеллектуальные пространства для благополучия людей. Вот уже в течение многих лет мы являемся международной компанией и одним из ведущих производителей систем и устройств управления доступом.

Высокое качество наших изделий, отличный уровень обслуживания, профессионализм сотрудников и их преданность бизнесу позволили нам стать игроком мирового масштаба.

Единая система управления качеством и контроля состояния окружающей среды направлена на достижение ключевых целей компании – выполнение обязательств перед клиентами, защита окружающей среды, а также проявление уважения к сотрудникам компании и к стране, в которой работает наша компания.



ВНИМАНИЕ!

При обращении в Сервисный центр ПАСПОРТ АВТОМАТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ, полностью заполненный (с печатью и координатами монтажной организации), является **ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ**.

Невыполнение обязательств по техническому обслуживанию, предписанных настоящим документом и монтажной организацией, ведет к аннулированию гарантии на изделие.

Плановое периодическое обслуживание, график которого составляет монтажная организация, должно производиться не реже одного раза каждые 6 месяцев.

Конечным пользователем должна производиться проверка системы каждые 3 месяца.

Паспорт автоматической системы подготовлен для того, чтобы предоставить конечному пользователю всю необходимую информацию об установленной на объекте автоматике. Он включает в себя комплектацию системы, технические характеристики, инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию, которые обеспечивают правильную и эффективную работу системы в течение всего срока эксплуатации.

Настоящий документ является неотъемлемой частью изделия. Его необходимо бережно хранить и заполнять каждый раз при проведении планового или внепланового обслуживания.



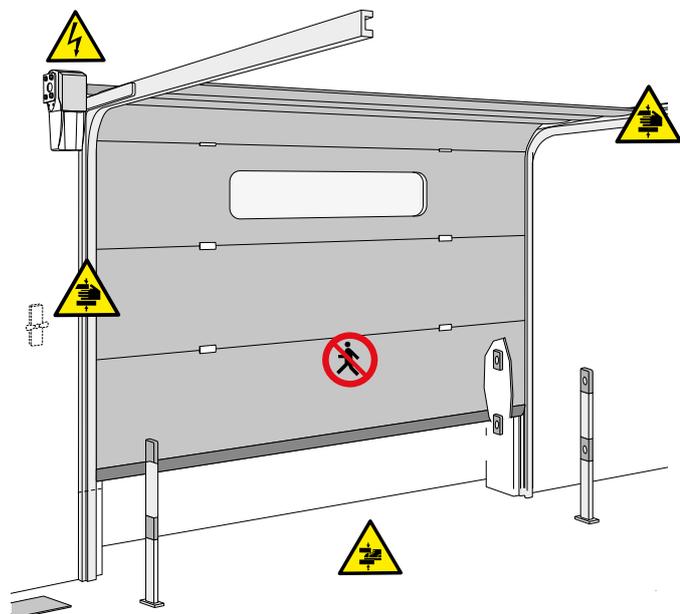
ВНИМАНИЕ! Ворота могут начать движение в любое время без предупреждающего сигнала! При обнаружении любой ситуации с нестандартной работой автоматической системы или появлении посторонних шумов отключите электропитание и вызовите специалистов для устранения причин неадекватной работы системы.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Данное изделие должно использоваться только по назначению. Любое другое использование запрещается, считается ненадлежащим и представляющим опасность. Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, вызванные ненадлежащим, неправильным или небрежным использованием.

Не работайте в непосредственной близости от поворотного механизма или других движущихся механических частей и деталей. Находитесь вне зоны движения полотна ворот. Не препятствуйте движению привода, так как это может привести к возникновению опасных ситуаций, повреждений и травм.

Всегда обращайтесь особое внимание на опасные зоны, обозначенные на рисунке соответствующими пиктограммами.



-  Опасность поражения электрическим током.
-  Осторожно! Возможно травмирование ног.
-  Осторожно! Возможно травмирование рук.
-  Запрещается проход во время работы автоматической системы.

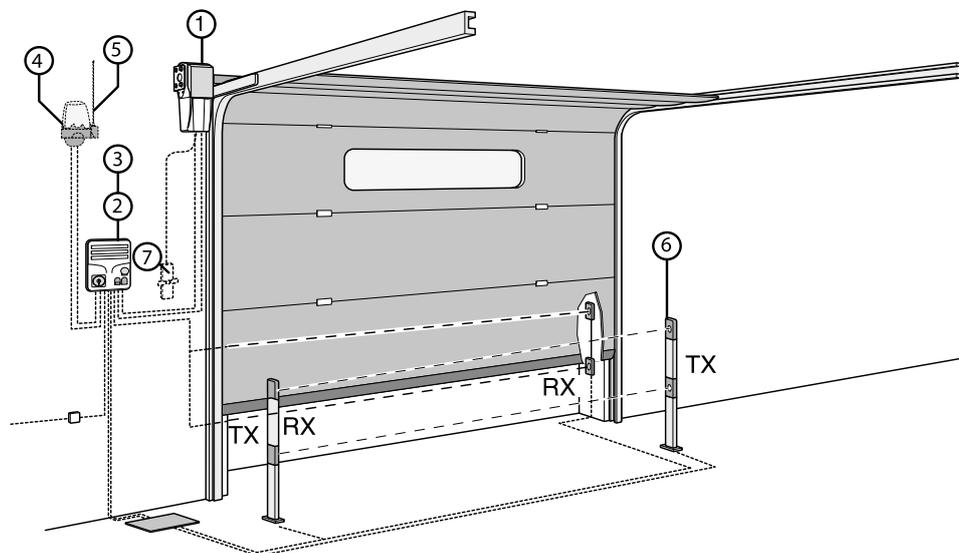
Если проезд предназначен только для транспортных средств, то для пешеходов должен быть организован отдельный вход. Если для проезда подается команда, то оператор (пользователь) всегда должен убедиться в том, что во время движения полотна ворот (открывания/закрывания) вблизи движущихся частей и деталей не находятся люди. Убедитесь в том, что движению ворот не препятствуют какие-либо неподвижные объекты, и следите за тем, чтобы территория вокруг ворот была свободной от помех.

Не разрешайте детям играть или находиться вблизи привода и ворот. Во избежание случайного включения автоматики храните пульты дистанционного управления в недоступных для детей местах.

НАДЁЖНОСТЬ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ

Настройка и регулировка автоматической системы должна проводиться установщиком. Запрещается самовольно осуществлять настройку, регулировку, ремонт или производить изменения в системе. Регулярно проверяйте оборудование с целью выявления любых неисправностей и признаков износа кабелей, движущихся и неподвижных частей и деталей всей системы. При обнаружении любых неисправностей немедленно прекратите использование автоматической системы и вызовите специалиста для проведения ремонта.

1. Привод
2. Блок управления
3. Радиоприемник
4. Сигнальная лампа
5. Антенна
6. Фотоэлементы безопасности
7. Система разблокировки



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



МОДЕЛИ	C-BX	C-BXK	C-BXE24	C-BXT	C-BXET
Класс защиты (IP)	54	54	54	54	54
Напряжение электропитания (В, 50/60 Гц)	~230	~230	~230	~230-400 ТРЕХФАЗНОГО ТОКА	~230-400 ТРЕХФАЗНОГО ТОКА
Напряжение электропитания двигателя (В)	~230	~230	=24	~230-400 ТРЕХФАЗНОГО ТОКА 50/60 Гц	~230-400 ТРЕХФАЗНОГО ТОКА 50/60 Гц
Потребляемый ток (А)	2,2	3,6	9 (макс.)	2,5	2,5
Мощность (Вт)	450	750	240	780	780
Скорость вращения (об./мин.)	21,5	21,5	26,5	21,5	21,5
Интенсивность использования (%)	30	30	ИНТЕНСИВНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	50	50
Крутящий момент (Нм)	60	120	25	80	80
Диапазон рабочих температур (°C)	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55
Термозащита двигателя (°C)	150	150	-	150	150

● ~230 В ● =24 В ● ~230 - 400 В ТРЕХФАЗНОГО ТОКА

В таблицах выше представлены технические характеристики основного исполнительного устройства автоматической системы. Технические характеристики остальных устройств (например, устройств управления или безопасности) вы можете посмотреть в соответствующих инструкциях или на сайте WWW.CAMERUSSIA.COM.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОБЪЕКТЕ



ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ

Организация:

Ответственный:

Адрес:

Контактный телефон:

М.П.

МОНТАЖНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

Наименование:

Адрес:

Контактный телефон:

ФИО монтажников:

М.П.

Дата ввода автоматической системы в эксплуатацию: “__” _____ 20__ г.



Срок гарантии 3 года с даты ввода в эксплуатацию автоматической системы. Для получения гарантийного обслуживания данная и последующая страницы должны быть полностью заполнены.

АВТОМАТИКА



Отметьте галочками установленную автоматику и аксессуары. Укажите серийный номер, он находится на шильдике автоматики.



- C-VX
- C-VXK
- C-VXE24
- C-VXT
- C-VXKET

серийный номер продукта


 ZC3

 ZC3C

 ZM3EC

 ZL80

 ZL80C

 002LBD2

 801XC-0150

 ZT5

 ZT5C

 ZT6

 ZT6C

 CMS

 CCT

 CGIU

 C002

 C003

 C004

 C005

 C006

 C007

 C008

 C009

УСТРОЙСТВА УПРАВЛЕНИЯ


 SELD1FDG
 SELD2FDG
 SELC1FDG
 SELC2FDG

 SELR1BDG
 SELR2BDG

 SELT1BDG
 SELT2BDG
 SELT1W4G

 SELB1SDG1
 SELB1SDG2
 SELB1SDG3

 TOP42FGN
 TOP44FGN

 TOP44RBN

 TW2EE
 TW4EE

 TTS44FKS
 TTS44RKs

 AF43S
 AF43RU

 AF43TW

 R700

 RE432M

 RBE4N
 RBE4230
 RBE4024

 AF43SR

 R800

 TOP-A433N

 DD-1TA433

УСТРОЙСТВА БЕЗОПАСНОСТИ


 KLED
 KLED24

 KRX1FXSO
 KRX1FXSW
 KRX1FXSY
 KRX1FXSW

 RIOLX8WS

 RIOCN8WS

 RIOCT8WS

 RIOPH8WS

 RIOED8WS

 DIR10
 DIR20
 DIR30

 DXR20CAP
 DXR10BAP

 DELTA-I

 DELTA-E

 DIR-LN

 DOC-LN

 DFWN1500
 DFWN1700
 DFWN2000
 DFWN2500

УСТАНОВЛЕННЫЕ ФУНКЦИИ

<input type="checkbox"/>	Режим управления «Открыть-Стоп-Закрыть-Стоп».	<input type="checkbox"/>	Кнопка «Стоп».
<input type="checkbox"/>	Режим управления «Открыть-Закрыть».	<input type="checkbox"/>	Предварительное включение сигнальной лампы.
<input type="checkbox"/>	Режим управления «Только открыть».	<input type="checkbox"/>	Функция фотоэлементов - Открывание в режиме закрывания.
<input type="checkbox"/>	Автоматическое закрывание через ___ секунд.	<input type="checkbox"/>	Функция фотоэлементов - Закривание в режиме открывания.
<input type="checkbox"/>	Режим управления «Присутствие оператора».	<input type="checkbox"/>	Функция фотоэлементов - Закривание после проезда.

РАЗБЛОКИРОВКА



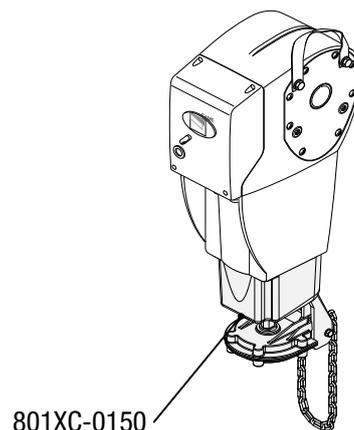
Процедура разблокировки автоматической системы должна применяться только в чрезвычайных ситуациях (например, при отключении электропитания).

Перед проведением любых работ отключите электропитание. Следуйте следующим инструкциям.

УСТРОЙСТВО РУЧНОГО УПРАВЛЕНИЯ

Если в системе используется ручной редуктор, то для открывания или закрывания ворот (например, при отключении электропитания) Вы должны использовать цепь.

Для продолжения работы системы в автоматическом режиме не требуется выполнять каких-либо действий.



АВАРИЙНАЯ РАЗБЛОКИРОВКА

Для разблокировки привода (только при закрытых воротах) можно использовать маятниковую систему разблокировки (C002) или систему дистанционной разблокировки с индивидуальным ключом (CMS).

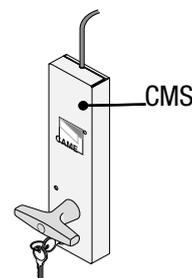
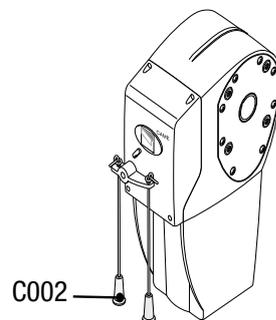
C002

Для разблокировки потяните за белый шнур, закрепленный на ручке разблокировки. Для возврата в нормальное (рабочее) состояние, потяните за красный шнур, прикрепленный к противоположной стороне ручки разблокировки.

CMS

Для разблокировки вставьте ключ (входит в комплект CMS) в личинку замка и поверните его на 180° по часовой стрелке. Затем поверните ручку разблокировки на 180° по часовой стрелке. Ворота могут свободно двигаться.

Для возврата в нормальное (рабочее) состояние поверните ручку разблокировки в исходное положение (на 180° против часовой стрелки). После этого поверните ключ на 180° против часовой стрелки и выньте его.



С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Для подачи команды управления (например, «Открыть») необходимо нажать соответствующую кнопку, находясь в радиусе действия передатчика. Программирование радиоуправления производится установщиком.

Для подачи команды «Закреть» повторите операцию или дождитесь автоматического закрывания (если данная функция включена).

Кнопка 1 – функция..... Кнопка 2 – функция .
 Кнопка 3 – функция..... Кнопка 4 – функция .



С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ КЛЮЧА-ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ

Для подачи команды управления (например, «Открыть») необходимо вставить ключ и повернуть его влево или вправо в соответствии с настройкой. Для подачи команды «Закреть» повторите операцию или дождитесь автоматического закрывания (если данная функция включена).

Для того, чтобы вынуть ключ, поверните его в среднее положение.



С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ КНОПЧНОЙ ПАНЕЛИ

Для подачи команды управления (например, «Открыть») необходимо ввести код и подтвердить его, нажав кнопку «Е».

Для подачи команды «Закреть» повторите операцию или дождитесь автоматического закрывания (если данная функция включена).

Запишите установленный код: _____



С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СЧИТЫВАТЕЛЯ

Для подачи команды управления (например, «Открыть») необходимо поднести к считывателю проксимити карту или пульт дистанционного управления, оснащенный устройством TAG.

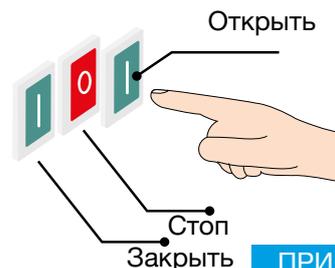
Для подачи команды «Закреть» повторите операцию или дождитесь автоматического закрывания (если данная функция включена).



С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ КНОПЧНОЙ ПАНЕЛИ

Управление автоматическими системами компании CAME может осуществляться благодаря использованию различных типов кнопочных панелей.

Для выполнения команд управления (открыть/закреть) нажмите соответствующие кнопки. Установщик должен объяснить, как правильно пользоваться кнопками.



ПРИМЕР



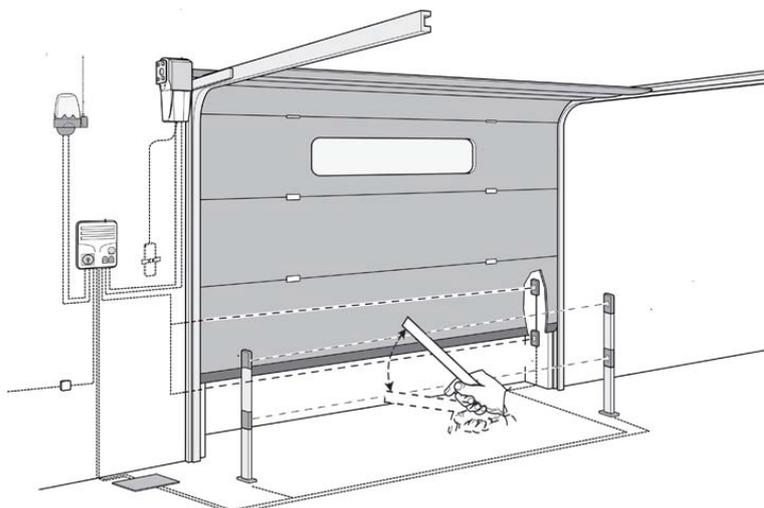
Перед проведением любых работ отключите электропитание во избежание случайной работы автоматической системы.

Пользователь отвечает за периодическое проведение проверок работоспособности автоматической системы, устройств управления и безопасности и постоянную очистку линз фотоэлементов. Мы также рекомендуем периодически проверять смазку и надежность крепления привода.

Для проверки эффективности работы устройств безопасности в процессе закрывания ворот установите перед фотоэлементами помеху: если движение ворот изменится на противоположное или они остановятся, то это значит, что фотоэлементы работают нормально. Это единственная процедура технического обслуживания, которая должна проводиться при подключенном электропитании.

Для очистки фотоэлементов используйте смоченную в воде ткань. Не применяйте растворители или другие химикаты, так как это может повредить устройства.

Следите за тем, чтобы растительность не попадала в зону действия фотоэлементов и чтобы ничего не препятствовало движению полотна ворот.



ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Ворота не открываются и не закрываются	Нет электропитания	Подать электропитание
	Привод разблокирован	Заблокировать
	Разряжены батарейки брелка - передатчика	Заменить батарейки
	Неисправен брелок - передатчик	Звонить установщику
	Неисправна кнопка «СТОП»	Звонить установщику
	Неисправны устройства управления	Звонить установщику
Ворота открываются, но не закрываются	Фотоэлементы определяют наличие препятствия	Удалить препятствие / Проверить работоспособность фотоэлементов



При возникновении неисправностей, не приведенных в таблице, необходимо обратиться к специалистам монтажной или обслуживающей организации.

ЖУРНАЛ ПРОВЕДЕНИЯ ПРОВЕРОК (ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ)

Дата	Замечания	Подпись

ЖУРНАЛ ПРОВЕДЕНИЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ И РЕМОНТОВ

Организация :		Телефон :	Технический специалист :	
Дата		Описание:	Замены:	
Подпись тех. специалиста				
Подпись пользователя				
Организация :		Телефон :	Технический специалист :	
Дата		Описание:	Замены:	
Подпись тех. специалиста				
Подпись пользователя				

Производитель не несет никакой ответственности за работоспособность, безопасность и надежность системы в тех случаях, когда установка и обслуживание автоматической системы CAME проводились сторонними компаниями (третьими лицами).



В интересах наших потребителей гарантия на изделия действует 36 месяцев (три года) начиная с даты сдачи объекта в эксплуатацию (стр. 5). Это означает проведение бесплатной диагностики, ремонта или замены деталей с заводским браком, которые, по нашему мнению, не соответствуют основным требованиям.

Продавцы оборудования CAME несут непосредственную ответственность перед своими потребителями, а монтажные (обслуживающие) организации несут ответственность перед конечными потребителями как за установленное оборудование, так и за качество монтажа.

При необходимости воспользоваться своим правом на проведение гарантийной диагностики и/или ремонта оборудования конечный потребитель может обратиться к монтажной (обслуживающей) организации или непосредственно в ближайший Сервисный центр.

Гарантийным является случай потери работоспособности любого из компонентов оборудования за исключением: *

- механических повреждений, полученных в результате действия огня, удара или аварии, работы оборудования с превышением пределов использования;
- электрических повреждений узлов и деталей, полученных в результате скачков напряжения в сети, неправильных подключений, неправильного выбора питающего напряжения;
- электрических повреждений узлов и деталей оборудования, связанных с попаданием на них воды и других жидкостей;
- повреждений, связанных с жизнедеятельностью насекомых и мелких животных;
- дефектов, полученных в результате использования неоригинальных запасных частей, а также обслуживания, ремонта или модификации третьими лицами;
- неисправности, возникшей в результате нормального износа или окончания срока службы компонентов оборудования (расходных материалов, батареек, аккумуляторов, ламп, предохранителей и тому подобных компонентов);
- дефектов, возникших как следствие использования принадлежностей, расходных материалов или прочих деталей, не одобренных фирмой-производителем и/или фирмой-поставщиком.

* - выдержка из условий гарантийного обслуживания.



АВТОМАТИКА ДЛЯ ВОРОТ И ШЛАГБАУМЫ

Ведущий бренд и глобальный партнер по созданию решений для автоматизации и обеспечения безопасности жилых, общественных и городских объектов. Более чем 60-летний опыт помогает нам создавать по-настоящему интеллектуальные пространства для людей и их потребностей.



Частный дом

Квартира

Офис

Предприятие

Гос. учреждение

Парковка

Торговый центр

Стадион

Аэропорт

Город

Частный дом

Возможность управлять всем домом одним движением пальца, контролировать и планировать каждое действие возможно уже сегодня с помощью решений CAME. Вы выбираете только то, что лучше для ваших потребностей.



Автоматика для ворот



Комплектующие для ворот



Шлагбаумы и барьеры



Устройства безопасности



Устройства управления и настройки



Автоматические двери



Домофония и "Умный дом"



Турникеты



Дорожные блокираторы



Парковочные системы

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ

САМЕ ЛЮБЕРЦЫ

Люберцы, рабочий поселок
Томилино, 23-й км
Новорязанского шоссе, стр. 21
Тел.: +7 (495) 739-00-69

САМЕ САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

Санкт-Петербург,
ул. Калинина, д.57, лит."И"
Тел.: +7 (812) 607-40-01

САМЕ НОВОСИБИРСК

Новосибирск, ул. Моторная, д.18
Тел.: +7 (383) 335-07-70

САМЕ КАЗАНЬ

Казань, ул. Ватутина, д. 29
Тел.: +7 (843) 204-61-64

САМЕ КРАСНОДАР

Краснодар,
ул. Новороссийская, д. 240
Тел.: +7 (861) 279-01-44

САМЕ ЕКАТЕРИНБУРГ

Березовский (Свердловская область),
ул. Березовский тракт, строение 10а
Тел.: +7 (343) 301-12-35

АВТОМАТИЧЕСКИЕ ВОРОТА И ДВЕРИ

Челябинск, ул.Свободы, д. 155/2
Тел.: +7 (351) 730-77-77

КОРПОРАЦИЯ СКАЙРОС

Санкт-Петербург, Набережная реки
Волковки, д. 9
Тел.: +7 (812) 448-10-00

М-ЛЮКС

Тамбов, ул. Интернациональная, д.65
Тел.: +7 (4752) 53-63-38

ФОРМУЛА ВОРОТ

Ессентуки, ул. Кисловодская, д. 36а
корп.5
Тел.: +7 (87934) 4-11-11
+7 (928) 350-73-31

АПОЛЛО

Самара, Самарская область, Волжский
район, п. Стройкерамика, ул.
Производственная, 16
Тел.: +7 (846) 927-00-55

ВИПАКС

Пермь, ул. Краснова, д. 24
Тел.: +7 (342) 206-04-22

БЕЗОПАСНЫЙ ГОРОД ТД

Калининград, ул. Грига, 56
Тел.: +7 (4012) 90-30-10

СПЕЦТРЕЙД ДВ

Владивосток, ул. Кирова, 25Д
Тел.: +7 (924) 337-90-00
+7 (924) 733-90-00

КАМИ-ЛОТ

Иркутск, ст. Горка, 3
Тел.: +7 (3952) 550-343